technagon

Betriebsanleitung

TECHNAGON TEVA



- AC Wallbox
- 2 x 22 kW
- Eichrechtskonform

Über diese Anleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Qualitätsprodukt entschieden haben.

Mit dieser Wallbox haben Sie ein hochwertiges und zukunftsorientiertes Produkt erworben. Nach einer fachmännischen Installation verfügen Sie über ein Produkt, mit dem es möglich ist, elektrisch betriebene Fahrzeuge sicher, zuverlässig und schnell aufzuladen.



WICHTIG!

Lesen Sie dieses Handbuch vor dem ersten Gebrauch des Gerätes!

Sie erhalten dadurch wichtige Informationen für den bestimmungsgemäßen Gebrauch, die richtige Bedienung und die sachgerechte Handhabung des Gerätes. Die Kenntnis und das Befolgen der in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen sind Voraussetzung für die gefahrlose und effiziente Verwendung sowie für die Sicherheit bei Montage, Betrieb und Wartung. Eine Missachtung der bereitgestellten Informationen kann zu Sachschäden, gefährlichen Situationen und zum Garantieverlust führen.

Bitte beachten Sie auch die fahrzeugspezifische Bedienungsanleitung des jeweiligen Fahrzeuges.

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg und Freude mit dem Einsatz unserer Produkte!

t=chnagon

Inhalt

1	Allgemeine Informationen	5		
1.1	Zweck des Dokuments	5		
1.2	Bestimmungsgemäßer Gebrauch			
1.3	Funktionen, Optionen und Eigenschaften			
1.4	Verwendete Symbole			
1.5	Sicherheitshinweise			
1.5.1	Gefahren durch elektrische Energie	7		
1.5.2	Arbeitssicherheit am Standort			
1.5.3	Weitere Gefahren und Hinweise			
1.6	Identifizierung / Typenschild			
1.7	Dokumentation			
1.8	Mitgeltende Unterlagen			
1.9	Lagerung und Transport			
1.10	Kontakt / Hersteller			
2	Eichrechtliche Hinweise	12		
3	Übersicht			
3.1	Lastmanagement			
3.1.1	Lastmanagement – Stufe 1			
3.1.2	Lastmanagement – Stufe 2			
3.1.3	Lastmanagement – Stufe 3a			
3.1.4	Lastmanagement – Stufe 3b			
3.2	Aufbau Technagon TEW4 (außen)			
3.3	Aufbau Technagon TEW4 bei Option "angeschlagenes Kabel"			
3.4	Aufbau Technagon TEW4 (innen)			
3.5	Aufbau Lademodul			
3.6	Plomben und Sicherungsetiketten am Lademodul			
3.7	Montage / Demontage Lademodul			
3.8	Maßübersicht der Technagon TEW4	22		
4	Montage und Inbetriebnahme	23		
4.1	Voraussetzungen	24		
4.2	Montageablauf	25		
4.2.1	Vorbereitung	26		
4.2.2	Vorbereitung am Fundament (nur bei Montage an Stele – optional)	27		
4.2.3	Gehäuse öffnen	28		
4.2.4	Mindestabstände	30		
4.2.5	Wandmontage	31		
4.2.6	Montage an Stele (optional)	32		
4.2.7	Zuleitungskabel anschließen Technagon TEW4			
4.3	Inbetriebnahme	34		
5	Bedienung	35		
5.1	Statusanzeigen	35		
5.2	Ladevorgang starten	37		
5.3	Ladevorgang beenden	41		

t=chnagon

6	Reinigung, Pflege, Wartung und Entstörung	43		
6.1	Reinigung und Pflege	43		
6.2	Wartung – Prüfung der Schutzmaßnahmen	44		
6.3	Wartung – Lüfter und Filtermatten			
6.4	Störung Energiezähler			
6.5	Störung Messwertspeicher (SD-Karte)			
6.6	Störung Sonstige			
6.7	Entstörung			
6.8	Wartungsplan			
6.9	Funktionsschema Technagon TEW4	4		
7	Abrechnungsrelevante Daten/Programme (ERK)4			
8	Technische Daten und Leistungsmerkmale			
9	Rechtliche Hinweise	51		
0.4				
9.1	CE-Konformitätserklärung			
9.2	Garantiebedingungen und Gewährleistung			

1 Allgemeine Informationen

1.1 Zweck des Dokuments

Dieses Dokument enthält folgende Anleitungen:

- Informationen für den Fachbetrieb Montage und Inbetriebnahme der Technagon Wallbox TEW4.
- Informationen für den Anwender Bedienung der Technagon Wallbox TEW4.

1.2 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Wallbox der Serie Technagon TEW4 sind zum Aufladen von Elektrofahrzeugen im öffentlichen und halböffentlichen Bereich vorgesehen und können sowohl "stand alone" betrieben als auch in eine flexible und modular nachrüstbare Infrastruktur eingebunden werden. Die damit verfügbare Technik übertrifft heutige Normen und Sicherheitsanforderungen an moderne Energieabgabestellen. Durch die updatefähige Steuerung sind auch für zukünftige Lösungen alle Möglichkeiten gegeben.

Einsatzbereiche:

- 4 Laden von elektrisch oder teilelektrisch (plug-in hybrid) betriebenen Fahrzeugen im öffentlichen und halböffentlichen Bereich.
- Einsatzbeispiele: Unternehmen, Hotels, Gastronomie, Immobilienwirtschaft (wohnen parken einkaufen), Städte und Gemeinden.

1.3 Funktionen, Optionen und Eigenschaften

- Standardisierte Ladevorgänge von Elektrofahrzeugen nach IEC 61851-1:2017 und IEC 61851-21-2:2018
- Eichrechtskonforme Auslegung MID-konform optional
- 4 Hausintern entwickelter Ladecontroller in fünfter Generation integriert
- Einfacher Anschluss an Klemmen
- 4 Anbindung an gängige Backends über OCPP 1.6
- 4 Anbindung und Steuerung über Netzwerk, Smartphones und digitale Endgeräte möglich
- Robustes und vandalismussicheres Gehäuse aus nachhaltigen Materialien
- Optional mit angeschlagenem Kabel erhältlich (fix montiert)
- Befestigung an der Wand oder an der optional erhältlichen Technagon Design Stele
- Einfacher Service durch modulares Konzept
- Erhältlich mit einer Vielzahl an Optionen und Zubehör



HINWEIS

Für die eichrechtskonforme Wallbox der Serie Technagon TEW4, darf zum Zweck der Abrechnung von elektrischer Arbeit die Maßeinheit kWh verwendet werden.

1.4 Verwendete Symbole

In dieser Anleitung werden Symbole mit folgender Bedeutung verwendet:



bei Nichtbeachtung Lebensgefahr oder Personenschäden



bei Nichtbeachtung **Sachschäden**



nützliche Tipps

Warnzeichen



Allgemeines Warnzeichen



Warnung vor elektrischer Spannung



Warnung vor heißer Oberfläche



Warnung vor Quetschgefahr



Warnung vor Hindernissen am Boden



Warnung vor feuergefährlichen Stoffen



Warnung vor schwebender Last

Gebotszeichen



Allgemeines Gebotszeichen



Gebrauchsanweisung beachten



Vor Wartung oder Reparatur freischalten

1.5 Sicherheitshinweise

Alle Sicherheits- und Gefahrenhinweise, die sich am Gerät oder in dieser Anleitung befinden, sind zu beachten! Das Handbuch bitte sorgfältig durchlesen, danach handeln und aufbewahren!



ACHTUNG

Das Aufladen eines Elektrofahrzeugs über längere Zeit mit hoher Ladeleistung kann zum Überhitzen der Anschlussleitungen und damit verbundenen Schäden führen!

Veranlassen Sie die regelmäßige Überprüfung der Installation durch eine zertifizierte Elektrofachkraft.

1.5.1 Gefahren durch elektrische Energie



GEFAHR

Stromschlag- und Brandgefahr!

Die Berührung unter Spannung stehender Teile verursacht einen elektrischen Schlag oder kann sogar zum Tode führen.

Beschädigte Steckverbindungen oder Anschlussleitungen können einen Brand auslösen.

- ▶ Die Anlage darf nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen geöffnet und repariert werden. Dies gilt auch für den Austausch eines beschädigten Ladekabels.
- Arbeiten an elektrischen Installationen dürfen nur von ausgebildeten oder eingewiesenen Elektrofachkräften und nur im spannungsfreien Zustand ausgeführt werden.
- Die Hinweise in der Dokumentation ersetzen zu absolvierende offizielle Sicherheitsschulungen nicht
- Soweit erforderlich oder durch Vorschriften geforderte, geeignete Schutzausrüstung benutzen.
- Bei Arbeiten im spannungsfreien Zustand, die Zuleitung vor versehentlichem Wiedereinschalten sichern.
- Keine technischen Änderungen an der Anlage vornehmen.
- ▶ Verändern, Entfernen, Überbrücken oder Außerkraftsetzen der Sicherheitseinrichtungen ist streng verboten!
- Ladekabel nicht knicken oder quetschen, nicht über scharfe Kanten oder über heiße Flächen ziehen.
- ▶ Die Wallbox nie in Betrieb nehmen, wenn Beschädigungen oder Manipulationen sichtbar sind (z.B. offener Zugang zum Geräteinneren aufgrund von Beschädigung an Gehäuse oder Steckdose).
- ▶ Bei Beschädigungen oder gefährlichen Störungen die Anlage spannungsfrei schalten und vor versehentlichem Wiedereinschalten sichern.
- Anlage und Ladekabel regelmäßig auf Schäden prüfen.
- Den Stecker des Ladekabels niemals mit feuchten Händen anfassen.
- ▶ Während eines Gewitters keine Kabel anschließen oder trennen und keine Installations-, Wartungs-, oder Konfigurationsarbeiten durchführen.
- ▶ Handeln Sie nach den in diesem Handbuch vorgegebenen Installations- und Anschlussanweisungen und allen gültigen regionalen Normen und Anschlussbedingungen. Beachten Sie ebenso die gültige Bauordnung für Stellplätze von Elektrofahrzeugen einschließlich Wallboxen.

1.5.2 Arbeitssicherheit am Standort

Bei Arbeiten an Straßen, Baustellen und an öffentlichen Bereichen muss die Sicherheit gemäß den lokalen Erfordernissen und Vorschriften sichergestellt werden.



WARNUNG

Unfallgefahr im Straßenverkehr und an Baustellen!

Die Nichtbeachtung von Sicherheitshinweisen kann zu gefährlichen Situationen führen, die schwerste Verletzungen oder den Tod zur Folge haben können.

Zur ordnungsgemäßen Durchführung der Arbeiten sind alle vor Ort gültigen Sicherheitsauflagen und Gegebenheiten des Verkehrs zu beachten. Beachten Sie dabei insbesondere:

- Die Pflicht zum Tragen einer Warnweste im Bereich des Straßenverkehrs.
- ▶ Die Absicherung der Baustelle nach den "Richtlinien für die Sicherung von Arbeitsstellen an Straßen". Je nach Erfordernis entsprechende Absperreinrichtungen verwenden.
- Eine freie Zone in einem Kreis von mindestens 8 Metern sicherstellen (Unfallschutz).
- Lasten auf keinen Fall über Personen oder Fahrzeuge heben.
- Alle gesetzlichen Vorgaben befolgen.
- Die Hinweise in der Dokumentation ersetzen zu absolvierende offizielle Sicherheitsschulungen nicht.



WARNUNG

Unfallgefahr bei schwebenden Lasten!

Der Einsatz eines Krans oder anderer mechanischer Hebemittel kann zu gefährlichen Situationen führen, die schwerste Verletzungen oder den Tod zur Folge haben können.

- Kran oder andere mechanische Hebemittel nicht ohne Einweisung betätigen.
- Gehobene Last nicht unbeobachtet lassen.
- Personen dürfen sich nicht unter der Last oder zwischen Last und Hindernissen aufhalten.
- Sicherheitshinweise des Krans oder Hebemittels beachten.

1.5.3 Weitere Gefahren und Hinweise



GEFAHR

Explosionsgefahr!

Entflammbare Produkte oder Gegenstände, die mit entflammbaren Produkten benetzt sind, können sich in der Nähe der Anlage explosionsartig entzünden!

Benzin, brennbare Flüssigkeiten oder Produkte, die entflammbare Dämpfe erzeugen, nicht in der Nähe der Anlage lagern oder benutzen.



VORSICHT

Unfallgefahr!

Das Ladekabel kann den Fluchtweg blockieren oder eine Stolperfalle darstellen. Dadurch kann es zu Verletzungen kommen.

- ▶ Ebenso kann das Kabel aus der Verankerung gerissen werden und somit Schäden am Fahrzeug beziehungsweise an der Wallbox verursachen.
- Fluchtwege nicht mit dem Ladekabel blockieren.



1.6 Identifizierung / Typenschild

Die Bezeichnung und Gerätenummer auf dem Typenschild dient der eindeutigen Identifizierung, außerdem sind die wichtigsten Anschlussdaten darauf ablesbar.



HINWEIS

Das Typenschild muss lesbar sein und darf nicht entfernt oder beschädigt werden.

Typenschild Technagon Lademodul TEW4

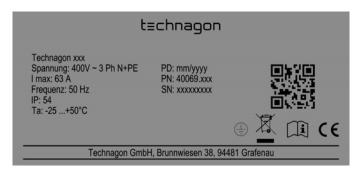


Abbildung exemplarisch, die Ausführung kann variieren.

PD = Produktionsdatum

PN = Produktnummer

SN = Seriennummer

Die Seriennummer ist auch im QR-Code des Typenschilds hinterlegt.

Abbildung exemplarisch, die Ausführung kann variieren.

PN = Produktnummer

SN = Seriennummer

PD = Produktionsdatum

Die Seriennummer ist auch im QR-Code des Typenschilds hinterlegt.



1.7 **Dokumentation**

Die komplette Dokumentation zum Anlagentyp kann online abgerufen werden.



Auf der Innenseite der Frontblende befindet sich ein Etikett mit QR-Codes bzw. den Links zur Homepage von Technagon. Dieses sieht folgendermaßen aus:



HINWEIS

In dem Dokument *Verwenderauflagen* finden Sie die eichrechtlichen Hinweise gemäß CSA-Baumusterprüfbescheinigung, die der Betreiber zu beachten hat.

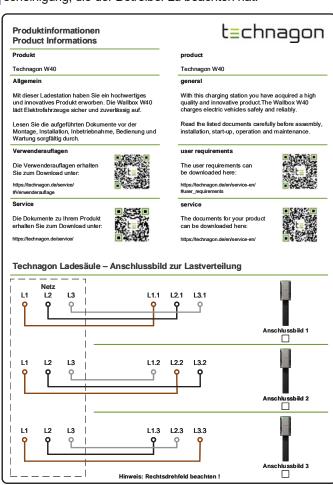


Abbildung exemplarisch, die Ausführung kann variieren.

1.8 Mitgeltende Unterlagen

Beachten Sie unbedingt auch folgende technische Dokumente und Vorschriften:

- 4 Unfallverhütungsvorschriften bzw. die Technischen Regeln für Betriebssicherheit, ggf. auch Richtlinien für die Sicherung von Arbeitsstellen an Straßen
- Regionale Normen und Anschlussbedingungen
- Bauordnung für Stellplätze von Elektrofahrzeugen einschließlich LadestationenWallboxen
- 4 Inhalte und Schutzmaßnahmen der aktuellen Installateur-Schulung
- ④ Richtlinie des Stromversorgers
- Fundament- und Bewehrungsplan des entsprechenden Anlagentyps



HINWEIS

Diese Auflistung kann länderspezifische Ergänzungen erfordern und bietet keinen Anspruch auf Vollständigkeit.

1.9 Lagerung und Transport

Bitte beachten Sie folgende Rahmenbedingungen bei der Lagerung sowie beim Transport der LademoduleWallbox:

- ④ Die zulässige Lagertemperatur der LademoduleWallbox beträgt -25 bis +50 °C.
- ④ Luftfeuchtigkeit: ≤ 95 % (nicht kondensierend)
- Für den Transport der LademoduleWallbox müssen alle externen Kabelverbindungen getrennt werden, die Sicherung auf die Schalterposition "Aus" gelegt sein und eventuell vorhandene Transportsicherungen der Abdeckung geschlossen bzw. angebracht werden.
- 4 Vermeiden Sie Stöße und Schläge während des Transportes.
- 4 Vor Wasser/Nässe schützen
- 4 Vorsicht hochempfindliche elektronische Geräte!
- 4 Lagern Sie die LademoduleWallbox nicht im Außenbereich!
- 4 Vorsicht zerbrechlich! Nichts auf den Kartonagen lagern.
- 4 Auf Pfeilrichtung der Verpackung achten (oben).

1.10 Kontakt / Hersteller

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an:

Technagon GmbH

Brunnwiesen 38

D-94481 Grafenau

Telefon: +49 (08555) 51700-00

Internet: https://www.technagon.de



2 Eichrechtliche Hinweise

In die Begleitunterlagen zu übernehmende Auflagen für den Verwender im Sinne des § 23 der Mess- und Eichverordnung. Für die hier beschriebenen Geräte gilt §17, Absatz (4).

Messrichtigkeitshinweise gemäß CSA-Baumusterprüfbescheinigung

Auflagen für den Betreiber der Ladeeinrichtung, die dieser als notwendige Voraussetzung für einen bestimmungsgemäßen Betrieb der Ladeeinrichtung erfüllen muss.

Der Betreiber der Ladeeinrichtung ist im Sinne § 31 des Mess- und Eichgesetzes der Verwender des Messgerätes.

- 1. Die Ladeeinrichtung gilt nur dann als eichrechtlich bestimmungsgemäß und eichrechtkonform verwendet, wenn die in ihr eingebauten Zähler nicht anderen Umgebungsbedingungen ausgesetzt sind, als denen, für die ihre Baumusterprüfbescheinigung erteilt wurde.
- 2. Die Ladeeinrichtung gilt nur dann als eichrechtlich bestimmungsgemäß und eichrechtkonform verwendet, wenn nur die unter Punkt 1.3.2.3.2 der aktuell gültigen BMP dieser 6.8-Geräte aufgelisteten Authentifizierungsmethoden verwendet werden.
- 3. Der Verwender dieses Produktes muss bei Anmeldung der Ladepunkte bei der Bundesnetzagentur in deren Anmeldeformular den an der Ladeeinrichtung zu den Ladepunkten angegebenen Public Key mit anmelden! Ohne diese Anmeldung ist ein eichrechtkonformer Betrieb der Säule nicht möglich. Weblink:
 - https://www.bundesnetzagentur.de/DE/Sachgebiete/ElektrizitaetundGas/Unternehmen Institutionen/E-Mobilitaet/start.html
- 4. Der Verwender dieses Produktes hat sicherzustellen, dass die Eichgültigkeitsdauern für die Komponenten in der Ladeeinrichtung und für die Ladeeinrichtung selbst nicht überschritten werden.
- 5. Der Verwender dieses Produkts hat sicherzustellen, dass Ladeeinrichtungen zeitnah außer Betrieb genommen werden, wenn wegen Stör- oder Fehleranzeigen im Display der eichrechtlich relevanten Mensch-Maschine-Schnittstelle ein eichrechtkonformer Betrieb nicht mehr möglich ist. Es ist der Katalog der Stör- und Fehlermeldungen in dieser Betriebsanleitung zu beachten.
- 6. Der Verwender muss die aus der Ladeeinrichtung ausgelesenen, signierten Datenpakete entsprechend der Paginierung lückenlos dauerhaft (auch) auf diesem Zweck gewidmeter Hardware in seinem Besitz oder durch entsprechende Vereinbarungen im Besitz des EMSP oder Backend-System - für berechtigte Dritte verfügbar halten (Betriebspflicht des Speichers.). Dauerhaft bedeutet, dass die Daten nicht nur bis zum Abschluss des Geschäftsvorganges gespeichert werden müssen, sondern mindestens bis zum Ablauf möglicher gesetzlicher Rechtsmittelfristen für den Geschäftsvorgang. Für nicht vorhandene Daten dürfen für Abrechnungszwecke keine Ersatzwerte gebildet werden .
- 7. Der Verwender dieses Produktes hat Messwertverwendern, die Messwerte aus diesem Produkt von ihm erhalten und im geschäftlichen Verkehr verwenden, eine elektronische Form einer von der CSA genehmigten Betriebsanleitung zur Verfügung zu stellen. Dabei hat der Verwender dieses Produktes en insbesondere auf die Nr. II "Auflagen für den Verwender der Messwerte aus der Ladeeinrichtung" hinzuweisen.
- 8. Den Verwender dieses Produktes trifft die Anzeigepflicht gemäß § 32 MessEG (Auszug): § 32 Anzeigepflicht (1) Wer neue oder erneuerte Messgeräte verwendet, hat diese der nach Landesrecht zuständigen Behörde spätestens sechs Wochen nach Inbetriebnahme anzuzeigen...
- Soweit es von berechtigten Behörden als erforderlich angesehen wird, muss vom Messgeräteverwender der vollständige Inhalt des dedizierten lokalen oder des Speichers beim EMSP bzw. Backend-System mit allen Datenpaketen des Abrechnungszeitraumes zur Verfügung gestellt werden.
- II Auflagen für den Verwender der Messwerte aus der Ladeeinrichtung (EMSP)

Der Verwender der Messwerte hat den § 33 des MessEG zu beachten:

- § 33 MessEG (Zitat)
- § 33 Anforderungen an das Verwenden von Messwerten
- (1) Werte für Messgrößen dürfen im geschäftlichen oder amtlichen Verkehr oder bei Messungen im öffentlichen Interesse nur dann angegeben oder verwendet werden, wenn zu ihrer Bestimmung ein Messgerät bestimmungsgemäß verwendet wurde und die Werte auf das jeweilige Messergebnis zurückzuführen sind, soweit in der Rechtsverordnung nach § 41 Nummer 2 nichts anderes bestimmt ist.
 - Andere bundesrechtliche Regelungen, die vergleichbaren Schutzzwecken dienen, sind weiterhin anzuwenden.
- (2) Wer Messwerte verwendet, hat sich im Rahmen seiner Möglichkeiten zu vergewissern, dass das Messgerät die gesetzlichen Anforderungen erfüllt und hat sich von der Person, die das Messgerät verwendet, bestätigen zu lassen, dass sie ihre Verpflichtungen erfüllt.

- (3) Wer Messwerte verwendet, hat
- 1. dafür zu sorgen, dass Rechnungen, soweit sie auf Messwerten beruhen, von demjenigen, für den die Rechnungen bestimmt sind, in einfacher Weise zur Überprüfung angegebener Messwerte nachvollzogen werden können und
- 2. für die in Nummer 1 genannten Zwecke erforderlichenfalls geeignete Hilfsmittel bereitzustellen.

Für den Verwender der Messwerte entstehen aus dieser Regelung konkret folgende Pflichten einer eichrechtkonformen Messwertverwendung:

- 1. Der Vertrag zwischen EMSP und Kunden muss unmissverständlich regeln, dass ausschließlich die Lieferung elektrischer Energie und nicht die Ladeservice-Dauer Gegenstand des Vertrages ist.
- Die Zeitstempel an den Messwerten stammen von einer Uhr in der Ladeeinrichtung, die nicht nach dem Messund Eichrecht zertifiziert ist. Sie dürfen deshalb nicht für eine Tarifierung der Messwerte verwendet werden.
- 3. Der EMSP muss sicherstellen, dass dem Kunden automatisch nach Abschluss der Messung und spätestens zum Zeitpunkt der Rechnungslegung ein Beleg der Messung und darin die Angaben zur Bestimmung des Geschäftsvorgangs zugestellt werden, solange dieser hierauf nicht ausdrücklich verzichtet. Die Angaben zur Bestimmung des Geschäftsvorgangs können folgende sein:
 - a. Name des EMSP
 - b. Start- und Endzeitpunkt des Ladevorgangs
 - c. Geladene Energie in kWh
 - d. Kreditkartennummer
- 4. Fordert der Kunde einen Beweis der richtigen Übernahme der Messergebnisse aus der Ladeeinrichtung in die Rechnung, ist der Messwertverwender entsprechend MessEG, § 33, Abs. (3) verpflichtet, diesen zu erbringen. Fordert der Kunde einen vertrauenswürdigen dauerhaften Nachweis gem. Anlage 2 10.2 MessEV, ist der Messwertverwender verpflichtet ihm diesen zu liefern. Der EMSP hat seine Kunden über diese Pflichten in angemessener Form zu informieren. Dies kann z.B. auf folgende Arten und je nach Authentifizierungsmethode erfolgen:
 - a. Beim Laden mit Dauerschuldverhältnis über den textlichen Vertrag
 - b. Beim punktuellen Laden (ad-hoc-Laden) über APP oder Mobile Webseite zusammen mit dem Beleg über eine E-Mail oder SMS
 - c. Beim punktuellen Laden (ad-hoc-Laden) mittels (kontaktloser) Geldkarte zusammen mit dem Beleg über den Kontoauszug
- 5. Der EMSP muss dem Kunden die abrechnungsrelevanten Datenpakte automatisch nach Abschluss der Messung und spätestens zum Zeitpunkt der Rechnungslegung einschließlich Signatur als Datenfile in einer Weise zur Verfügung stellen, dass sie mittels der Transparenz und Displaysoftware auf Unverfälschtheit geprüft werden können. Die Zurverfügungstellung der Datenpakete kann über eichrechtlich nicht geprüfte Kanäle auf folgende Arten und je nach Authentifizierungsmethode erfolgen:
 - a. Beim Laden mit Dauerschuldverhältnis über eine E-Mail oder Zugang zu einem Backend-System
 - b. Beim punktuellen Laden (ad-hoc-Laden) über APP oder Mobile Webseite über eine E-Mail oder SMS
 - c. Beim punktuellen Laden (ad-hoc-Laden) mittels (kontaktloser) Geldkarte über den Kontoauszug und einem damit verbundenen Zugang zu einem Backend-System

Zusätzlich muss der EMSP dem Kunden die zur Ladeeinrichtung gehörige Transparenz- und Displaysoftware zur Prüf ung der Datenpakete auf Unverfälschtheit verfügbar machen. Dies kann durch einen Verweis auf die Bezugsquelle in der Bedienungsanleitung für den Kunden oder durch die oben genannten Kanäle erfolgen.

- 6. Der EMSP muss beweissicher prüfbar zeigen können, welches Identifizierungsmittel genutzt wurde, um den zu einem bestimmten Messwert gehörenden Ladevorgang zu initiieren. Das heißt, er muss für jeden Geschäftsvorgang und in Rechnung gestellten Messwert beweisen können, dass er diesen die Personenidentifizierungsdaten zutreffend zugeordnet hat. Der EMSP hat seine Kunden über diese Pflicht in angemessener Form zu informieren.
- 7. Der EMSP darf nur Werte für Abrechnungszwecke verwenden, für die Datenpakete in einem ggf. vorhandenen dedizierten Speicher in der Ladeeinrichtung und oder dem Speicher beim EMSP bzw. Backend-System vorhanden sind. Ersatzwerte dürfen für Abrechnungszwecke nicht gebildet werden.
- 8. Der EMSP muss durch entsprechende Vereinbarungen mit dem Betreiberder Ladeeinrichtung sicherstellen, dass bei diesem die für Abrechnungszwecke genutzten Datenpakete ausreichend lange gespeichert werden, um die zugehörigen Geschäftsvorgänge vollständig abschließen zu können.
- 9. Der EMSP hat bei begründeter Bedarfsmeldung zum Zwecke der Durchführung von Eichungen, Befundprüfungen und Verwendungsüberwachungsmaßnahmen durch Bereitstellung geeigneter Identifizierungsmittel die Authentifizierung an den von ihm genutzten Exemplaren des zu dieser Betriebsanleitung gehörenden Produktes zu ermöglichen.
- 10. Alle vorgenannten Pflichten gelten für den EMSP als Messwerteverwender im Sinne von §33 MessEG auch dann, wenn er die Messwerte aus den Ladeeinrichtungen über einen Roaming-Dienstleister bezieht.

3 Übersicht

In diesem Abschnitt wird das Lastmanagement und die Anordnung der Anlagenteile und Bedienelemente beschrieben.

3.1 Lastmanagement

Das Lastmanagement definiert sich wie folgt:

- Statisches Lastmanagement "Lastmanagement Stufe 1" auf Seite 14
- 4 Statisch-dynamisches Lastmanagement "Lastmanagement Stufe 2" auf Seite 14
- Teildynamisches Lastmanagement "Lastmanagement Stufe 3a" auf Seite 15
- Wolldynamisches Lastmanagement "Lastmanagement Stufe 3b" auf Seite 15

3.1.1 Lastmanagement – Stufe 1



Statisches Lastmanagement einer einzelnen Ladestation

Zuteilung eines statischen Lastwertes auf jede Ladestation einzeln. Dieser Wert wird intern zwischen beiden Ladepunkten verteilt.

4 Regelung

Ladevorgang einseitig = 100 % der eingestellten Leistung (max. 32 A pro Ladepunkt möglich)

Ladevorgang beidseitig = 50 % der eingestellten Leistung pro Ladepunkt

4 Anwendungsbeispiel

Kabelquerschnitt oder Vorsicherungen nicht für 63 A ausgelegt

4 Aktivierung / Einstellung

Über das Webinterface – siehe Konfigurationsanleitung unter technagon.de/service



HINWEIS

Die Lastmanagement Stufe 1 ist immer aktiv und greift vorrangig, damit die Ladesäule nicht überlastet wird.

3.1.2 Lastmanagement – Stufe 2



Statisch-dynamisches Lastmanagement eines Verbundes von Ladestationen

Zuteilung eines statischen Lastwertes für einen kompletten Ladeverbund, bestehend aus mehreren Technagon Ladestationen, in einem Netzwerk. Dieser wird je nach Belegung zwischen den Ladepunkten dynamisch aufgeteilt.

4 Regelung

Ladepunkte werden solange mit maximaler Last freigeschalten bis die eingestellte Lastobergrenze erreicht ist. Danach wird die Last dynamisch unter den Ladepunkten verteilt.

4 Voraussetzung

Ein funktionierendes Netzwerk, IP-Adressen der Ladestationen eingerichtet

4 Anwendungsbeispiel

Der Netzanschluss ist nur für einen bestimmten Lastwertes ausgelegt, ein höherer Stromtarif greift bei Überschreitung eines bestimmten Lastwertes

4 Aktivierung / Einstellung

Über das Webinterface – siehe Konfigurationsanleitung unter <u>technagon.de/service</u>

t=chnagon

3.1.3 Lastmanagement – Stufe 3a



Teildynamisches Lastmanagement eines Verbundes von Ladestationen durch Verwendung des Technagon EVU-Kontaktes

Zuteilung eines abgestuften Lastwertes für eine Technagon Ladestation bzw. deren Ladepunkte von extern.

4 Regelung

Ansteuerung erfolgt durch drei Eingänge. Fixe Laststufen unterteilt in 0, 30, 60, 100 %.

100 % Standard ohne Signal
60 % Signal auf Eingang 3
30 % Signal auf Eingang 4
0 % (Aus) Signal auf Eingang 5

4 Voraussetzung

Option EVU-Kontakt + Zuleitungskabel (drei bis fünf-Adrig) zur Ansteuerung der Eingänge vorhanden.

4 Anwendungsbeispiel

Ladestation muss deaktiviert / gedrosselt werden wegen Lastspitzen.

4 Aktivierung / Einstellung

Über das Webinterface nicht möglich. Die Aktivierung erfolgt durch Installation der Zuleitungskabel.

3.1.4 Lastmanagement – Stufe 3b



Volldynamisches Lastmanagement eines Verbundes von Ladestationen

Zuteilung eines abgestuften Lastwertes für eine Technagon Ladestation bzw. deren Ladepunkte von extern.

4 Voraussetzung

Anbindung per LAN oder Mobilfunk; funktionsfähiges, externes Energiemanagement-system.

Schnittstellenmöglichkeiten

MQTT, OCPP, Modbus TCP

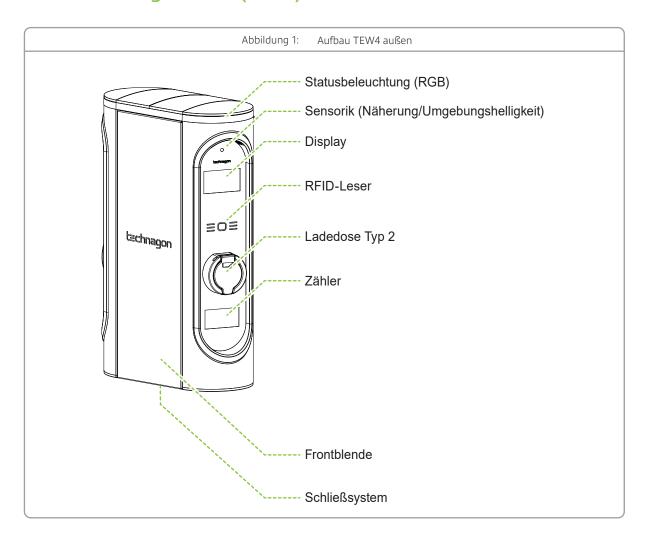
4 Anwendungsbeispiel

Einbindung in vorhandenes Energiemanagementsystem, volldynamische Regelung

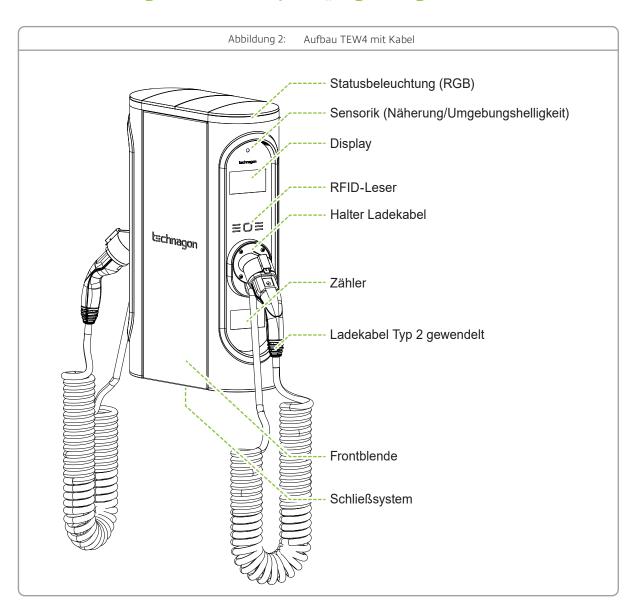
4 Aktivierung / Einstellung

Über das Webinterface muss die gewünschte Schnittstelle aktiviert werden – siehe Konfigurationsanleitung unter technagon.de/service

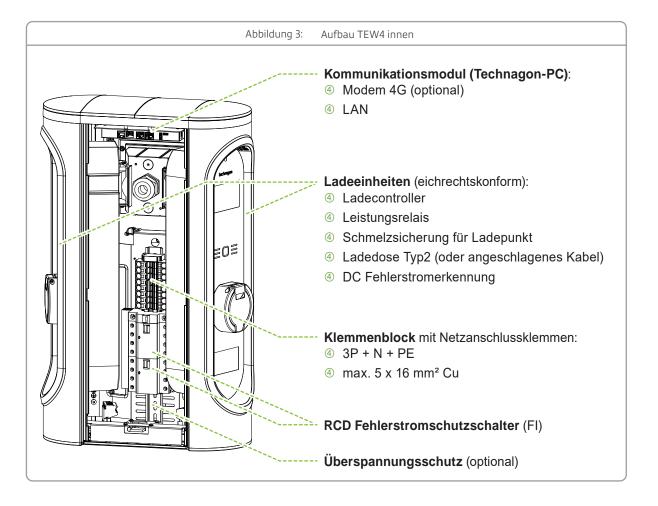
3.2 Aufbau Technagon TEW4 (außen)



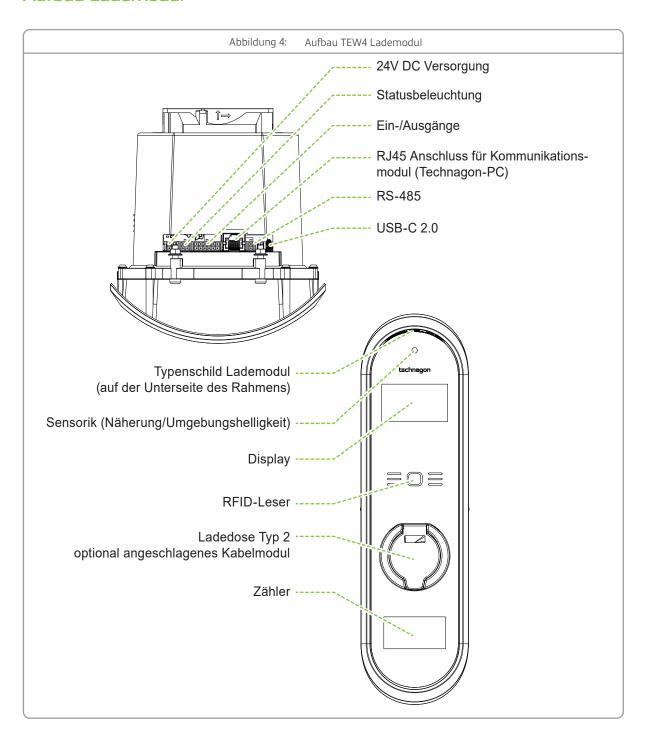
3.3 Aufbau Technagon TEW4 bei Option "angeschlagenes Kabel"



3.4 Aufbau Technagon TEW4 (innen)



3.5 Aufbau Lademodul



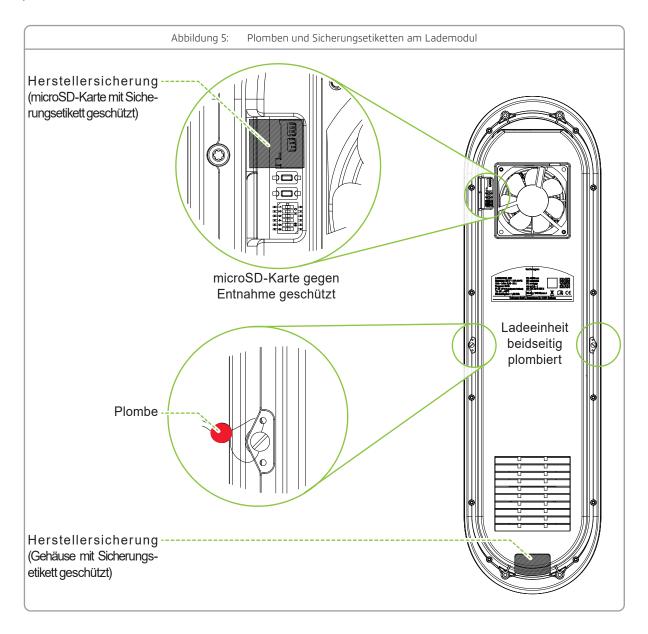


3.6 Plomben und Sicherungsetiketten am Lademodul



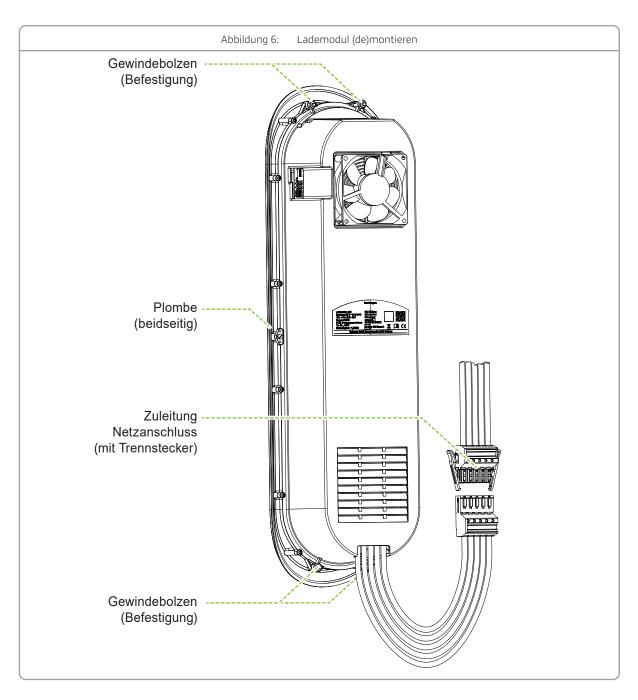
HINWEIS

- Sowohl Montage, als auch Demontage dürfen nur von einer ausgebildeten Elektrofachkraft durchgeführt werden!
- ▶ Die Plomben an der linken und rechten Seite des Lademoduls sowie die Sicherungsetiketten nicht beschädigen, da sonst jeglicher Garantieanspruch erlischt.
- Nur korrekt verplombte Lademodule erfüllen die Anforderungen des Eichrechts!



3.7 Montage / Demontage Lademodul

- 1. Die vier Gewindebolzen des Lademoduls (siehe Bild) in die dafür vorgesehenen Aufnahmen der Wallbox Technagon W40 einführen und die 4 x M4 Sperrzahnmuttern mit 2 Nm befestigen.
- 2. Den Trennstecker vom Netzanschluss mit der Zuleitung des Lademoduls verbinden.
- 3. Die Spannungsversorgung (24 V DC), die Ansteuerung der Status LEDs, die Kommunikationsschnittstellen sowie das LAN-Kabel am Lademodul (oben) anstecken siehe auch "3.5 Aufbau Lademodul".

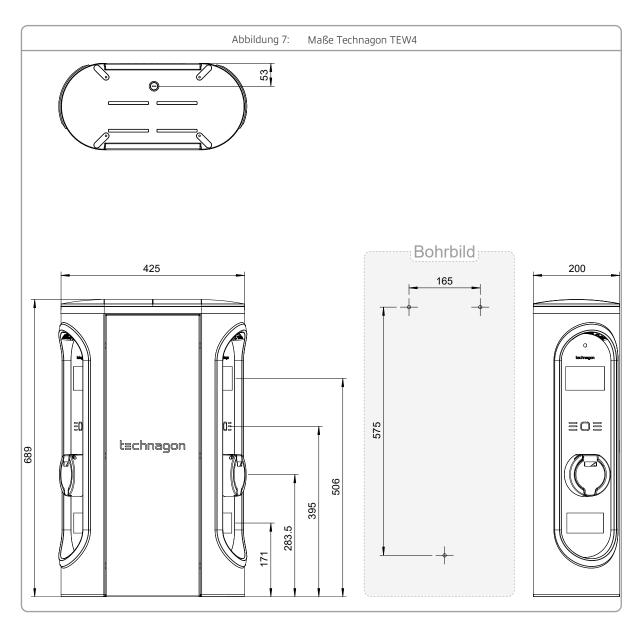




HINWEIS

Zur Demontage die selben Schritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

3.8 Maßübersicht der Technagon TEW4





4 Montage und Inbetriebnahme

Das Laden von Elektroautos bedingt hohe Leistungen über einen langen Zeitraum, daher ist es wichtig, dass die Installation der Wallbox, als auch die Vorinstallation der Wallbox, diesen Anforderungen entspricht. Damit diese Anforderungen fachgerecht umgesetzt werden, richtet sich dieses Kapitel der Anleitung an ausgebildete und eingewiesene Elektrofachkräfte. Als qualifizierte Elektrofachkraft sind Sie für die Sicherheit der Installation und die Aufklärung des Kunden verantwortlich!

Grundsätzlich wird eine LAN-Anbindung für eine stabile Verbindung zum Backend empfohlen.

Soll die Wallbox per Mobilfunk mit einem Backend verbunden werden, muss vorab sichergestellt werden, dass die Netzabdeckung des geplanten Netzanbieters den Aufstellort der Wallbox ausreichend abdeckt.

Die Montage der Wallbox erfolgt entweder an einer Wand oder an die optional erhältliche Stele. Die Kabelzuführung erfolgt durch die Rückwand der Wallbox.



GEFAHR

Stromschlaggefahr!

Stromschlaggefahr bei freiliegenden elektrischen Anschlüssen und Bauteilen!

- Überprüfen Sie vor Beginn der Montagearbeiten, dass das Zuleitungskabel stromlos geschaltet und gegen Wiedereinschalten gesichert wurde.
- ▶ Die Wallbox darf nie in Betrieb genommen werden, wenn Beschädigungen oder Manipulationen sichtbar sind (z. B. offener Zugang zum Geräteinneren aufgrund von Beschädigung an Gehäuse oder Ladedose).



WARNUNG

Unfallgefahr!

Die Nichtbeachtung von Sicherheitshinweisen kann zu gefährlichen Situationen führen, die schwerste Verletzungen oder den Tod zur Folge haben können.

- Es sind sämtliche nationalen Anforderungen an die Überprüfung der Installation einzuhalten.
- Die Montage der Wallbox darf nur durch einen zugelassenen Elektroinstallateur erfolgen.
- ▶ Die nachfolgende Beschreibung deckt die grundsätzlichen Schritte ab, die bei der Montage durchzuführen sind. Je nach Land sind weitere Schritte durchzuführen. Die nachfolgende Beschreibung erhebt somit keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
- ► Führen Sie nur Arbeiten aus, die für Sie bestimmt sind und führen Sie diese nur aus, wenn Sie sicher sind, dass Sie diese gefahrlos und fachgerecht ausführen können.

4.1 Voraussetzungen

- ④ Die Installationsanforderungen länderspezifischer, gesetzlicher Auflagen und Planungsvorgaben sind erfüllt.
- Wur bei Montage auf Stele: Das Betonfundament ist entsprechend dem "Fundament- und Bewehrungsplan" des jeweiligen Anlagentyps erstellt und positioniert.
- Wur bei Montage auf Stele: Die vier Segmentankerstangen sind im Betonfundament entsprechend dem "Fundament und Bewehrungsplan" des jeweiligen Anlagentyps verankert und die Gewinde nicht beschädigt.
- ④ Der **Stromversorgungsanschluss** ist bereitgestellt. Kabelmindestlänge ab Kabeleinführung:
 - bei Wandmontage 600 mm
 - bei Montage auf Stele 2000 mm
- ④ Der Netzwerkanschluss ist bereitgestellt. Kabelmindestlänge ab Kabeleinführung:
 - bei Wandmontage 600 mm
 - bei Montage auf Stele 2000 mm
- 4 Alle Stromversorgungsanschlüsse sind stromlos und gegen Wiedereinschalten gesichert.

Benötigte Werkzeuge

- ④ Ring-Maulschlüssel-Set bis SW19
- 4 Steckschlüssel SW10
- Schlüssel für Gehäuse (im Beipack)
- Wasserwaage
- Schraubendreher-Set Kreuzschlitz
- Schraubendreher-Set Schlitz
- Werkzeugset für Elektriker
- 4 Innensechskant Gr. 4 / 5 / 6
- ④ Glassauger zum Öffnen der Frontblende

Benötigtes Material

- Betonfundament inkl. Gewindestangen (nur bei Montage an Stele, nicht im Lieferumfang) optional Fertigfundament
- 4 Stück Muttern M12 (im Beipack der Stele enthalten)
- 4 Stück Unterlegscheiben A13 (im Beipack der Stele enthalten)
- Kabelbinder-Set (nicht im Lieferumfang)

4.2 Montageablauf



GEFAHR

Stromschlaggefahr!

Stromschlaggefahr bei freiliegenden elektrischen Anschlüssen und Bauteilen!

- Überprüfen Sie vor Beginn der Montagearbeiten, dass das Zuleitungskabel stromlos geschaltet und gegen Wiedereinschalten gesichert wurde.
- ▶ Die Wallbox darf nie in Betrieb genommen werden, wenn Beschädigungen oder Manipulationen sichtbar sind (z. B. offener Zugang zum Geräteinneren aufgrund von Beschädigung an Gehäuse oder Ladedose).



GEFAHR

Stromschlaggefahr!

Bei Feuchtigkeit (Kondenswasser) besteht Stromschlaggefahr.

- ▶ Vor Inbetriebnahme der Wallbox muss ein autorisierter und qualifizierter Elektroinstallateur prüfen, ob sich eventuell Feuchtigkeit (Kondenswasser) in der Wallbox befindet. Auch geringe Mengen von Kondenswasser sind vor der Inbetriebnahme manuell zu beseitigen bzw. geeignete Maßnahmen zur Trocknung durchzuführen.
- Nach der Inbetriebnahme darf die Stromzufuhr nicht mehr über einen längeren Zeitraum abgeschaltet werden. Dies ist wichtig, um die Bildung von Kondenswasser in der Wallbox zu vermeiden. Falls das Abschalten der Wallbox über einen längeren Zeitraum erforderlich sein sollte, ist ein geeigneter Feuchtigkeitsschutz vorzusehen.



WARNUNG

Quetschgefahr!

Das Gewicht der Anlage beträgt je nach Gerätetyp zwischen 20 kg und 27 kg. Das Heben der Anlage kann zu gefährlichen Situationen führen, die nicht nur hohen Sachschaden, sondern auch schwere Verletzungen zur Folge haben können.

- Das Heben der Anlage nur mit mindestens zwei Personen oder einer geeigneten Hebehilfe durchführen.
- Die Unfallverhütungsvorschriften sind zu beachten.
- Beim Absetzen der Last darauf achten, dass keine Körperteile eingequetscht werden.
- Finger nicht in Ösen, Kabeldurchführungen oder Öffnungen stecken/einhaken.



WARNUNG

Unfallgefahr!

Der Einsatz eines Krans oder anderer mechanischer Hebemittel kann zu gefährlichen Situationen führen, die schwerste Verletzungen oder den Tod zur Folge haben können.

- Kran oder andere mechanische Hebemittel nicht ohne Einweisung betätigen.
- ► Gehobene Last nicht unbeobachtet lassen.
- Personen dürfen sich nicht unter der Last oder zwischen Last und Hindernissen aufhalten.
- Sicherheitshinweise des Krans oder Hebemittels beachten.

technagon



WARNUNG

Unfallgefahr!

Unfallgefahr durch ein nicht gesichertes, bewegliches Gerät.

- Die Wallbox nicht unbeaufsichtigt abstellen.
- ▶ Die Wallbox und deren Teile so abstellen oder ablegen, dass sie nicht umkippen oder herabfallen können oder durch eine Person sichern.



WARNUNG

Unfallgefahr!

Unfallgefahr bei eingeschränkten Platzverhältnissen.

- ▶ Beim Aufstellen des Geräts stets auf genügend Freiraum zu umliegenden Hindernissen achten, um Kollisionen und Quetschungen zu vermeiden.
- ▶ Zum Absetzen der Last sicherstellen, dass genügend Arbeitsraum zu umliegenden Hindernissen vorhanden ist.
- Der Boden im Arbeitsbereich muss frei von Gegenständen sein, um Stolpergefahr zu vermeiden.

Die Montage unterteilt sich in folgende Schritte:

- 4 Vorbereitung
- 4 Vorbereitung am Fundament (nur bei Montage an Stele optional)
- 4 Gehäuse öffnen
- 4 Optional: Stele auf dem Betonfundament befestigen
- Wallbox an Wand oder Stele montieren
- 4 Zuleitungskabel anschließen (LAN Kabel + 3P N PE)
- 4 Inbetriebnahme

4.2.1 Vorbereitung

- Woraussetzungen pr
 üfen und feststellen, ob diese erf
 üllt werden (siehe "4.1 Voraussetzungen").
- 4 Verpackung vorsichtig öffnen und geeignete Unterlage zum Ablegen der Wallbox bereitstellen.
- Die Wallbox vorsichtig der Verpackung entnehmen und auf Beschädigungen überprüfen. Reklamationen nach erfolgter Montage werden nicht anerkannt.
- Lieferumfang pr
 üfen: Zum Lieferumfang gehören die Anlage, Montagematerial, ein Schl
 üssel und die Anleitung "First Steps".



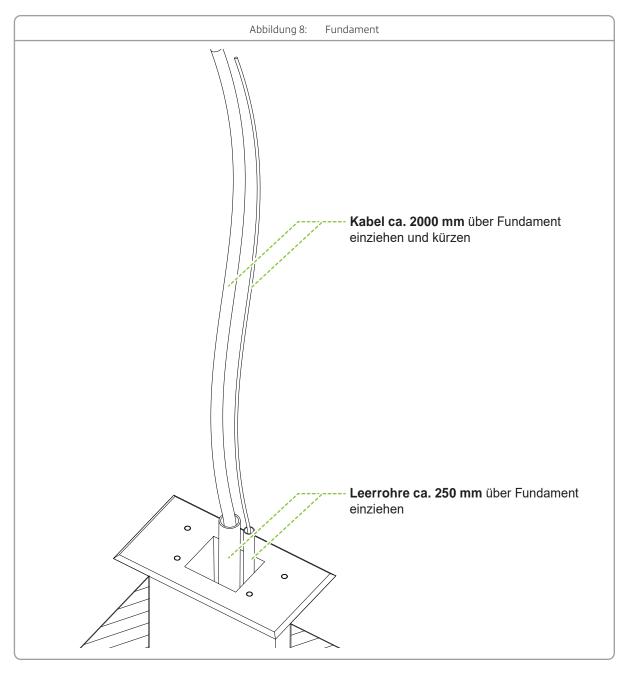
GEFAHR

Stromschlaggefahr!

Stromschlaggefahr bei freiliegenden elektrischen Anschlüssen und Bauteilen!

- ▶ Überprüfen Sie vor Beginn der Montagearbeiten, dass das Zuleitungskabel stromlos geschaltet und gegen Wiedereinschalten gesichert wurde.
- ▶ Die Wallbox darf nie in Betrieb genommen werden, wenn Beschädigungen oder Manipulationen sichtbar sind (z. B. offener Zugang zum Geräteinneren aufgrund von Beschädigung an Gehäuse oder Ladedose).

4.2.2 Vorbereitung am Fundament (nur bei Montage an Stele – optional)



- ④ Mit einer Wasserwaage die Lage des Fundaments prüfen und ggf. geeignetes Material unterlegen.
- 4 Alle Kabel auf 2000 mm über dem Fundament kürzen.

4.2.3 Gehäuse öffnen



WARNUNG

Quetschgefahr!

Das Gewicht der Anlage beträgt je nach Gerätetyp zwischen 20 kg und 27 kg. Das Heben der Anlage kann zu gefährlichen Situationen führen, die nicht nur hohen Sachschaden, sondern auch schwere Verletzungen zur Folge haben können.

- Das Heben der Anlage nur mit mindestens zwei Personen oder einer geeigneten Hebehilfe durchführen.
- ▶ Die Unfallverhütungsvorschriften sind zu beachten.
- Beim Absetzen der Last darauf achten, dass keine Körperteile eingequetscht werden.
- Finger nicht in Ösen, Kabeldurchführungen oder Öffnungen stecken/einhaken.

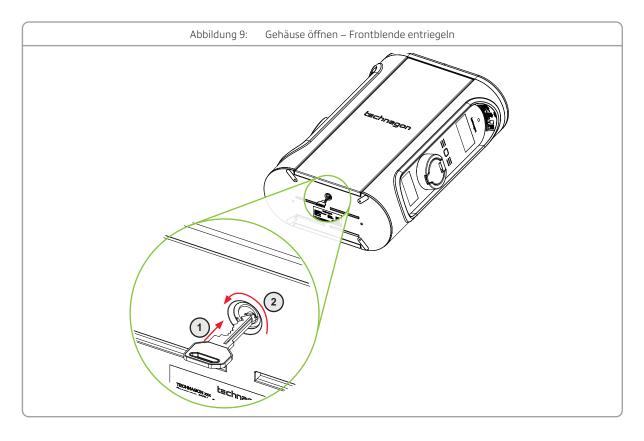


WARNUNG

Unfallgefahr!

Unfallgefahr durch ein nicht gesichertes, bewegliches Gerät.

- ▶ Die Wallbox nicht unbeaufsichtigt im geöffneten Zustand verlassen.
- ▶ Die Wallbox und deren Teile so abstellen oder ablegen, dass sie nicht umkippen oder herabfallen können oder durch eine Person sichern.

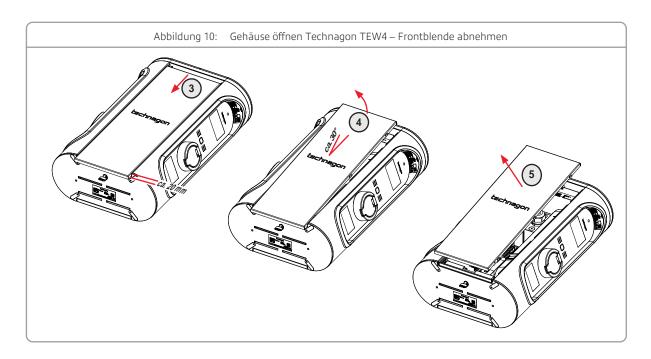


- 1. Frontblende mit dem beiliegenden Schlüssel entriegeln.
- 2. Dazu den Schlüssel mit einer ganzen Umdrehung nach links (gegen den Uhrzeigersinn) drehen.



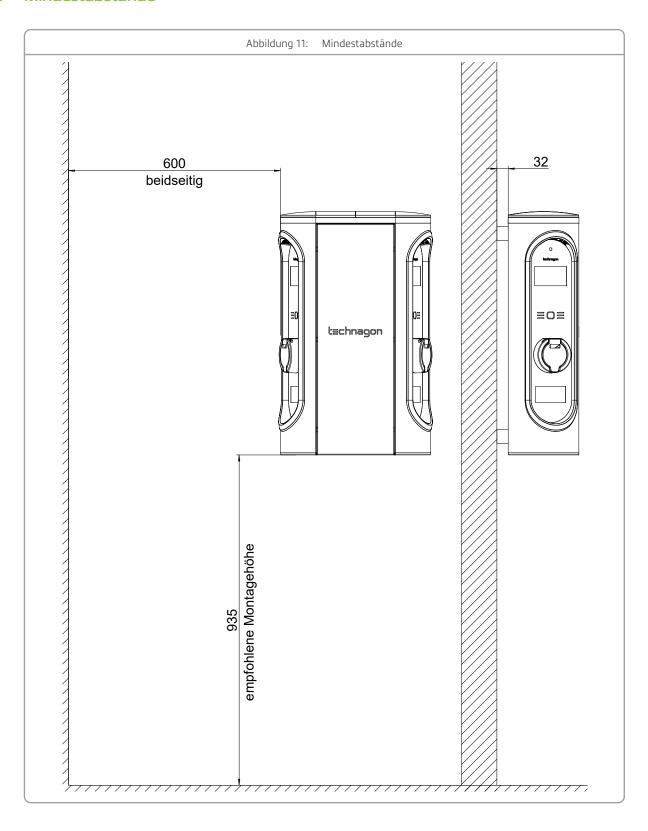
ACHTUNG

Zum Öffnen der Frontblende kann ein Glassauger verwendet werden. Bei folierter Frontblende kann sich u. U. die Folierung von der Oberfläche lösen.

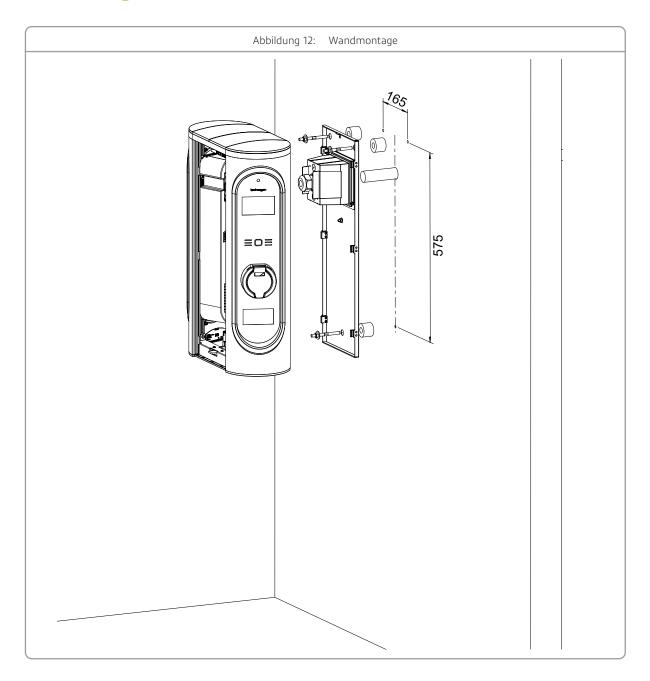


- 3. Die Frontblende mit einem Glassauger ca. 20 mm nach unten schieben.
- 4. Die Frontblende ca. 30° (oben) nach vorne kippen.
- Die Frontblende nach vorne entnehmen.
 Bei Bedarf den Schutzleiter vom Erdungspunkt der Frontblende abziehen.
 Frontblende sicher verwahren.

4.2.4 Mindestabstände

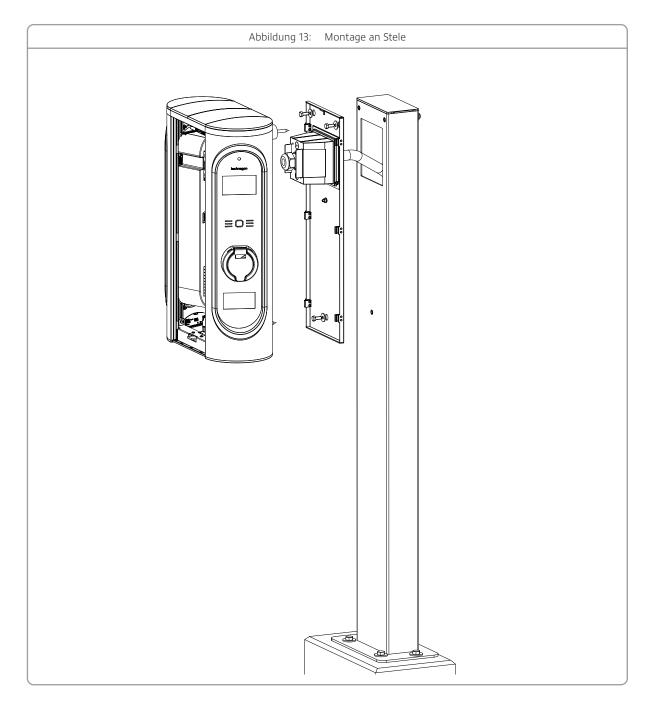


4.2.5 Wandmontage



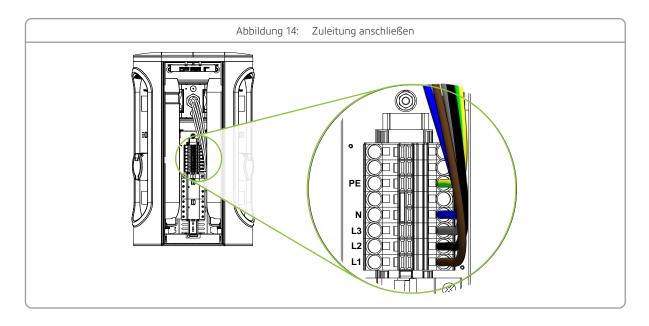
- 1. Rückwand durch Lösen der Mutter M6 mit dem Steckschlüssel SW10 entriegeln und Rückwand nach unten wie Frontblende entnehmen.
- 2. Rückwand mit Hilfe der Gummipuffer und Stockschrauben aus dem Beipack an die Wand schrauben. Die Maße des Bohrbilds können aus der Zeichnung oben oder Kapitel "3.8 Maßübersicht der Technagon TEW4" auf Seite 22 entnommen werden. Eine Bohrschablone ist im Karton beigelegt. Dabei auch das Zuleitungskabel durch die dafür vorgesehenen Kabelverschraubung einführen und verschrauben. Für das Netzwerkkabel in der Rückwand ein Loch zur Kabeleinführung ausbrechen und die Kabelmembran aus dem Beipack eindrücken.

4.2.6 Montage an Stele (optional)



- 1. Zuerst alle Kabel durch die Stele führen und die Stele dann auf das Fundament stellen.
- 2. Stele mit einer Wasserwaage nivellieren und ggf. geeignetes Material unterlegen. Mit beigepackten Unterlegscheiben und Schrauben bzw. Muttern M12 die Stele auf dem Fundament befestigen. Das maximale Anziehdrehmoment von 80 Nm beachten.
- 3. Die Rückwand der Wallbox oben an der Stele, mit den im Beipack befindlichen Unterlegscheiben und Schrauben M8 befestigen.
 - Dabei das Zuleitungskabel durch die dafür vorgesehenen Kabelverschraubung einführen und verschrauben. Für das Netzwerkkabel in der Rückwand ein Loch zur Kabeleinführung ausbrechen und die Kabelmembran aus dem Beipack eindrücken.

4.2.7 Zuleitungskabel anschließen Technagon TEW4



Es kann ein 5-adriges Kabel (flexibel oder starr) mit maximalem Kabelquerschnitt von 16 mm² (Kupfer) verwendet werden (ohne Aderendhülse). Bei der Auslegung der Kabel und Leitungen sind die Anforderungen nach den aktuell gültigen Normen und Vorschriften zu berücksichtigen, die den sicheren Betrieb und den Schutz im Fehlerfall ermöglichen.

technagon

4.3 Inbetriebnahme



HINWEIS

Voraussetzung: Windows 11, Mac OS oder Linux

Benötigtes Material: Micro-USB-Kabel

Bei Windows 10 muss der Treiber zur USB-Kommunikation mit dem Technagon-PC manuell installiert werden. Die Anleitung dazu finden Sie unter <u>technagon.de/service</u> (Anleitung: Windows 10 Treiberinstallation - USB Netzwerk)

- 1. Überprüfen Sie, ob die Zuleitung korrekt angeklemmt wurde.
- 2. Stromversorgung einsichern:

Alle Sicherungen: Vorsicherung, Lasttrennschalter, Fl, usw. einsichern.

3. Elektrische Überprüfung:

Führen Sie die Erstinbetriebnahmeprüfung nach IEC 60364-6 (VDE 0100-600) durch. Hierbei sind Messungen nach "DGUV Vorschrift 3" durchzuführen und anhand eines ZVEH-Prüfprotokolls zu dokumentieren. Des weiteren wird bei einer ordnungsgemäßen Erstinbetriebnahme eine Funktionsprüfung nach DIN EN 61851-1 (VDE 0122-1) gefordert.

4. Konfiguration der Anlage:

Zur Konfiguration der Anlage steht Ihnen ein Web-Interface zur Verfügung. Verwenden Sie dazu einen aktuellen Web-Browser.

Verbinden Sie Ihren Laptop per Micro-USB-Kabel mit dem Technagon-PC in der Wallbox.

Stellen Sie die Netzwerkeinstellungen Ihrer LAN-Schnittstelle am Laptop auf DHCP.

5. Melden Sie sich wie folgt am Web-Interface an:

URL: https://192.168.32.1

User: admin

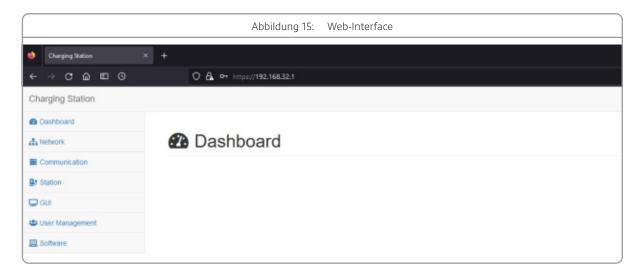
Passwort: "Seriennummer der Anlage"



HINWEIS

Das Passwort kann geändert werden.

Bei Verlust des Passworts ist eine softwareseitige Neuinstallation vor Ort notwendig!



- 6. Frontblende wieder einsetzen und Gehäuse mit Schlüssel abschließen.
- 7. Abschließend das äußere Erscheinungsbild prüfen, Verpackungsmaterial und Schutzfolien entfernen und falls erforderlich die Wallbox reinigen.
- 8. Inbetriebnahme Protokoll gemäß DGUV Vorschrift 3 ausfüllen.



ACHTUNG

Die Technagon Wallbox ist nicht dafür ausgelegt, einen täglichen kompletten Neustart (Power Cycle) zu durchlaufen. Dies ist bei der Wahl der Betriebsstrategie der Anlagen zu beachten.

5 Bedienung

In diesem Kapitel werden die Bedeutung der Statusanzeigen sowie die Funktion der Bedienelemente über den RFID-Reader beschrieben.



WARNUNG

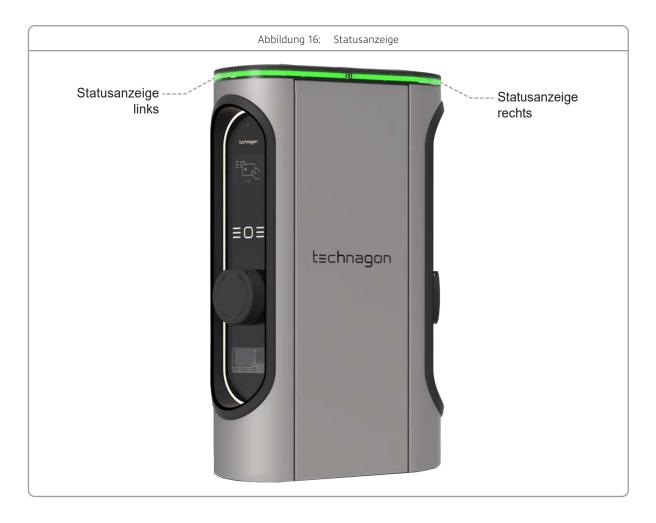
Verbrennungs- und Brandgefahr!

Durch hohe Ströme während des Ladevorgangs können häufig genutzte Steckverbindungen oder beschädigte Ladekabel stark erhitzen. Durch heiße Oberflächen an Stecker oder Kabel können ernsthafte Verletzungen und Brandgefahr entstehen.

- Prüfen Sie das Ladekabel vor jeder Benutzung auf Beschädigungen.
- Lassen Sie das Ladekabel und Steckverbindungen entsprechend der Serviceintervalle prüfen.
- Vermeiden Sie auf jeden Fall die direkte Berührung heißer Gegenstände oder Gehäuseteile.
- Kinder dürfen an der Anlage oder mit dem Ladekabel nicht spielen.

5.1 Statusanzeigen

Die Wallbox hat oben am Gerät ein LED-Band für die Statusanzeige. Unterschiedliche Farben sowie Blinksignale symbolisieren den aktuellen Status der Ladepunkte. Somit kann der Benutzer eine verfügbare Wallbox und deren Status erkennen.



Die Farben der Statusanzeigen können folgende Betriebszustände darstellen:

Leuchtet nicht	Wenn die Statusanzeige nicht leuchtet, weist dies auf eine Unterbrechung der Stromzufuhr hin. Falls es sich nicht um einen Stromausfall handelt, müssen die Vorsicherungen überprüft werden.
Leuchtet weiß	Der Controller wurde gestartet, der Ladepunkt ist aber noch nicht betriebsfähig.
Leuchtet grün	Der Ladepunkt ist betriebsfähig und das Laden von Fahrzeugen ist möglich.
Leuchtet gelb	Der Ladepunkt ist betriebsfähig und mit dem Fahrzeug verbunden.
Blau/gelb/grün blinkend	Ladevorgang in Vorbereitung: Die Ladesäule signiert gerade den aktuellen Zählerstand (Start oder Stopp Wert) eichrechtskonform.
Leuchtet blau pulsierend	Ladevorgang aktiv: Das angeschlossene Fahrzeug bezieht Energie.
Leuchtet blau	Ladevorgang aktiv: Das angeschlossene Fahrzeug bezieht keine Energie.
Blinkt 1x rot	Fehler am Fahrzeug: Laden mit Ventilation oder der Spannungspegel des CP liegt außerhalb der Toleranzen.
Blinkt 2x rot	Fehler: Schützkleber
Blinkt 3x rot	Fehler: Die Überstromsicherung hat ausgelöst.
Blinkt 4x rot	Fehler: Der Fehlerstromschutzschalter (RCD) oder die DC-Fehlerstromerkennung haben ausgelöst.
Blinkt 5x rot	Fehler: Der Stecker konnte nicht verriegelt werden.
Blinkt 6x rot	Fehler: Fehler bei der Kommunikation mit dem Energiezähler.
Blinkt 7x rot	Fehler der SD-Speicherkarte: Eichrechtskonformität ist nicht mehr gegeben!
Blinkt 8x rot	Fehler am Fahrzeug: Überstrom erkannt (Fahrzeug lädt nicht gemäß Mode 3 PWM).
Blinkt 9x rot	Fehler am Ladekabel: Unzulässiger Widerstandswert für den erkannten Kabeltyp.
Blinkt 10x rot	Sonstiger Fehler.



5.2 Ladevorgang starten

Folgende Voraussetzungen sind zu beachten:

- Der Zustand des Ladekabels muss vor dem Ladungsstart auf Defekte und Sauberkeit überprüft werden.
- ④ Das Ladekabel darf nicht nass sein.
- Das Ladekabel muss mit folgenden Normen übereinstimmen: IEC 62196-1, IEC 62196-2, IEC 61851-1
- Die Verantwortung liegt beim Betreiber, die Informationen zur korrekten Bedienung sind dem Endkunden zugänglich zu machen. Ebenso die Gefahrenhinweise, um mögliche Unfälle abzuwenden.



Stromschlag- und Brandgefahr!

Die Berührung unter Spannung stehender Teile verursacht einen elektrischen Schlag oder kann sogar zum Tode führen. Beschädigte Steckverbindungen oder Anschlussleitungen können einen Brand auslösen.

- Ladekabel nicht knicken oder quetschen, nicht über scharfe Kanten oder über heiße Flächen ziehen.
- Nur am Stecker aus der Steckdose ziehen, nicht am Ladekabel ziehen.
- ► Falls gefährliche Beschädigungen oder Manipulationen sichtbar sind, die Wallbox nicht verwenden, Kinder und andere Personen fernhalten und den Betreiber verständigen.
- Den Stecker des Ladekabels niemals mit feuchten Händen anfassen.
- Während eines Gewitters keine Kabel anschließen oder trennen.



GEFAHR

Überhitzungs- und Brandgefahr!

Durch den Einsatz von unzulässigem Zubehör besteht erhöhte Brandgefahr durch Überhitzung.

- ▶ 13 A Ladekabel sind nicht zulässig! Verwenden Sie nur eine für das Fahrzeug zugelassene Ladeleitungsgarnitur, die für Ladeströme von 20 A oder 32 A zertifiziert ist.
- Zur Verbindung zwischen Wallbox und Fahrzeug darf keine Verlängerung und keine zweite Ladeleitungsgarnitur verwendet werden.
- Adapter und Adapterkabel sind nicht zulässig.



VORSICHT

Unfallgefahr!

Das Ladekabel kann den Fluchtweg blockieren oder eine Stolperfalle darstellen. Dadurch kann es zu Verletzungen kommen.

- ▶ Ebenso kann das Kabel aus der Verankerung gerissen werden und somit Schäden am Fahrzeug beziehungsweise an der Wallbox verursachen.
- Fluchtwege nicht mit dem Ladekabel blockieren.



HINWEIS

Falls Sie eine Wallbox besitzen, die nicht giro-e-fähig ist, können Sie die Konfiguration und die Umschaltung auch nachträglich noch bestellen. Melden Sie sich einfach beim Hersteller über die genannten Kontaktdaten.

Mit RFID-Karte:



Startbildschirm



Sobald der in der Ladebucht verbaute Näherungssensor die Anwesenheit des Kunden erfasst, erscheint diese Abbildung am Display.



Zum Starten des Ladevorgangs halten Sie die RFID-Karte vor das Symbol unterhalb des Displays.



Die Karte wird gelesen. Bitte warten.



Entweder:

Die Authentifizierung war erfolgreich.



Oder:

Die Authentifizierung ist fehlgeschlagen.



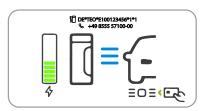
Ladekabel an der Wallbox anstecken.



Ladekabel am Fahrzeug anstecken.



Warten auf Fahrzeug.



Fahrzeug wird geladen.

Alternative Anzeige: Es werden Messwerte zum Ladevorgang angezeigt. Zusätzlich dazu erscheint ein Hinweis, dass diese Werte nur der Information dienen und es wird auf das eichrechtsrelevante Display des Zählers verwiesen.

Mit Giro-Karte:



Startbildschirm



Sobald der in der Ladebucht verbaute Näherungssensor die Anwesenheit des Kunden erfasst, erscheint diese Abbildung am Display.



Zum Starten des Ladevorgangs halten Sie die Giro-Karte vor das Symbol unterhalb des Displays.



Die Karte wird gelesen. Bitte warten. Der grüne Balken fällt zurück nach links, wenn das Lesen unterbrochen wurde.

MIT KARTE ZUSTIMMEN.
Anschlusspreis
Preis pro kWh
AGB + SEPA-Einzug SEPA-ID

Tarifinformationen zum Ladevorgang werden im Display angezeigt und müssen nochmal durch Vorhalten der Giro-Karte bestätigt werden. Die SEPA-ID ist als Authentifizierungsfaktor im signierten Datenpaket enthalten. Zur Überprüfung, ob das Datenpaket richtig zugeordnet wurde, muss die angezeigte ID mit der in der Transparenzsoftware abgeglichen werden.



Die Karte wird gelesen. Bitte warten.



Entweder:

Die Authentifizierung war erfolgreich.



Oder:

Die Authentifizierung ist fehlgeschlagen.



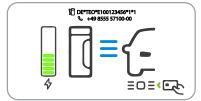
Ladekabel an der Wallbox anstecken.



Ladekabel am Fahrzeug anstecken.



Warten auf Fahrzeug.



Fahrzeug wird geladen.

Alternative Anzeige: Es werden Messwerte zum Ladevorgang angezeigt. Zusätzlich dazu erscheint ein Hinweis, dass diese Werte nur der Information dienen und es wird auf das eichrechtsrelevante Display des Zählers verwiesen.

5.3 Ladevorgang beenden



GEFAHR

Stromschlag- und Brandgefahr!

Die Berührung unter Spannung stehender Teile verursacht einen elektrischen Schlag oder kann sogar zum Tode führen.

- Ladekabel nicht knicken oder quetschen, nicht über scharfe Kanten oder über heiße Flächen ziehen.
- ► Falls gefährliche Beschädigungen oder Manipulationen sichtbar sind, die Wallbox nicht verwenden, Kinder und andere Personen fernhalten und den Betreiber verständigen.
- ▶ Den Stecker des Ladekabels niemals mit feuchten Händen anfassen.
- ▶ Während eines Gewitters keine Kabel anschließen oder trennen.

Mit RFID-Karte:



Zum Beenden des Ladevorgangs halten Sie Ihre RFID-Karte vor das Symbol unterhalb des Displays.



Die Karte wird gelesen. Bitte warten.



Entweder:

Die Authentifizierung war erfolgreich.



Oder:

Die Authentifizierung ist fehlgeschlagen.



Ladekabel an der Wallbox abstecken.



Der Ladevorgang wurde erfolgreich beendet.

Mit Giro-Karte:



Zum Beenden des Ladevorgangs halten Sie Ihre Giro-Karte vor das Symbol unterhalb des Displays.



Die Karte wird gelesen. Bitte warten.



Entweder:

Die Authentifizierung war erfolgreich.



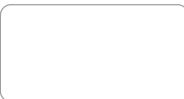
Oder:

Die Authentifizierung ist fehlgeschlagen.



Ladekabel an der Wallbox abstecken.

Der Ladevorgang wurde erfolgreich beendet.



Der Ladevorgang wurde erfolgreich beendet.

6 Reinigung, Pflege, Wartung und Entstörung



ZUM SCHUTZ GEGEN ELEKTRISCHEN SCHLAG:

Vor dem Reinigen oder vor Servicetätigkeiten die Anlage stromlos schalten und gegen Wiedereinschalten sichern. Hierzu müssen mindestens alle Sicherung(en), an denen die Wallbox angeschlossen ist, deaktiviert werden.



GEFAHR

Stromschlaggefahr!

Die Berührung unter Spannung stehender Teile verursacht einen elektrischen Schlag oder kann sogar zum Tode führen!

Achten Sie darauf, dass das Ladekabel abgesteckt ist.

6.1 Reinigung und Pflege

- Keine Lösungsmittel oder aggressive bzw. scheuernde Reinigungsmittel benutzen. Sie können die Anlage von außen mit einem feuchten, weichen Tuch reinigen.
- Hartnäckige Verschmutzungen nicht mit harten Gegenständen abkratzen.
- 4 Darauf achten, dass keine Flüssigkeit in die Anlage gelangt.

Zur Sicherstellung einer optimalen Qualität sowie Funktionsfähigkeit sind alle Wallboxen nach vereinbarten Zyklen zu reinigen.



GEFAHR

Stromschlaggefahr!

Dampf kann an spannungsführende Teile der Wallbox gelangen und einen Kurzschluss auslösen.

- ▶ Die Wallbox darf nicht mit einem Heißdampf- oder Dampfstrahlreiniger oder einem direkten Wasserstrahl gereinigt werden.
- Sollte doch Wasser in die Wallbox gelangen, so nehmen Sie diese nicht erneut in Betrieb und verständigen Sie den Service des Betreibers.



ACHTUNG

Der Hersteller übernimmt keine Haftung bei Schäden, die durch eine unsachgemäße Reinigungsmethode entstanden sind.

Um die Wallbox zu reinigen, verwenden Sie ein mildes, nicht ätzendes Reinigungsmittel und wischen Sie die Wallbox außen feucht ab. Das komplette Glas der Ladebucht sollte mit Glasreinigungsmittel gereinigt werden. Die Innenreinigung der Wallbox darf ausschließlich durch autorisiertes Personal erfolgen. Eine Innenreinigung der Wallbox durch den Kunden ist nicht vorgesehen.

Bitte beachten Sie zudem die folgenden Reinigungshinweise:

- Um Beschädigungen an der Anlage zu vermeiden, darauf achten, dass kein Wasser durch die Lüftungsschlitze ins Anlageninnere eindringt.
- Für die Reinigung der Anlage eignet sich besonders entmineralisiertes Wasser. Ist die Anlage stark verschmutzt, so kann auch mildes Reinigungsmittel – beispielsweise Geschirrspülmittel – verwendet werden.
- 4 Der Einsatz scharfkantiger Werkzeuge ist unzulässig.
- 4 Papieraufkleber sind zur schonenden Entfernung vorab aufzuweichen.
- 4 Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Ladedose gelangt.



ACHTUNG

Verwenden Sie umweltverträgliche Reinigungsmittel, die für die Reinigung von Aluminium, Glas und ABS-Kunststoffen zugelassen sind.

6.2 Wartung – Prüfung der Schutzmaßnahmen

Die Wallbox verfügt über mindestens einen integrierten Fehlerstromschutzschalter (RCD). Der Leitungsschutz wird über die Sicherungen gewährleistet, die sich auf der Leistungsplatine im Inneren der Ladeeinheit befinden. Die Prüfung der gesamten Schutzmaßnahmen bei Inbetriebnahme muss gemäß den Angaben in den nationalen gültigen Errichtungsbestimmungen, wie z. B. DIN VDE 0100-600 / DIN VDE 0105-100, erfolgen. Eine Funktionskontrolle ist ausschließlich bei anliegender Netzspannung durch Drücken der Prüftaste "T" des jeweiligen RCD möglich.

Die Prüfung der Schutzeinrichtung (RCD) der Wallbox muss nach Herstelleranweisung der Sicherheitseinrichtungen halbjährlich durch den Kunden wie folgt erfolgen:

- Öffnen Sie die Wallbox.
- Drücken Sie die Prüftaste "T" auf dem jeweiligen RCD.
- 4 Der RCD löst aus, die jeweilige Status-LED beginnt rot zu blinken.
- 4 Aktivieren Sie den RCD durch Umlegen des Schalters.

Der RCD ist aktiviert, wenn die Aktivierungsschaltung nach oben zeigt. Der RCD ist deaktiviert bzw. hat ausgelöst, wenn die Aktivierungsschaltung nach unten zeigt.

Durch die Betätigung der Prüftaste "T" wird nur die mechanische Funktion des RCDs geprüft. Die Wirksamkeit der Schutzmaßnahme ist immer messtechnisch durch eine Elektrofachkraft nachzuweisen. Diese messtechnische Prüfung ist in der DIN VDE 0100-600 und DIN VDE 0100/0105 vorgeschrieben.



HINWEIS

Bitte beachten Sie, dass Sie die genannte Prüfung für jeden in der Wallbox befindlichen RCD durchführen müssen. Je nach Ausbaustufe der Wallbox befinden sich mehrere RCDs in einer Wallbox.

Gemäß den nationalen gültigen Errichtungsbestimmungen sind Sie verpflichtet, die jeweils durchgeführten Prüfungen der RCDs nach VDE 0105-100 (Deutschland) beziehungsweise ÖVE E 8001 (Österreich) zu dokumentieren.



HINWEIS

Jede Beschädigung der Plomben, insbesondere Schäden der elektrischen Betriebsmittel bzw. Verkabelung oder das Fehlen von Plomben und Abdeckungen, ist dem Betreiber unverzüglich mitzuteilen.



HINWEIS

Weitere Details zur Prüfung von Schutzmaßnahmen finden Sie im "Technischen Leitfaden" von Technagon.

6.3 Wartung – Lüfter und Filtermatten

Prüfen Sie im Zuge der "Prüfung der Schutzeinrichtungen" die Funktion der Lüfter halbjährlich und wechseln Sie die Filtermatten präventiv.



HINWEIS

Nach einem Neustart der Anlage laufen die Lüfter für 10 Sekunden, um dem Techniker die Funktionskontrolle zu ermöglichen.

Je nach Aufstellungsort kann es zu stärkeren / schwächeren Verschmutzungen kommen. Passen Sie den Kontroll- und Wechselzyklus der Filtermatten dem Aufstellungsort an.

6.4 Störung Energiezähler

Ist die Kommunikation zum Energiezähler gestört, wird der Ladepunkt deaktiviert. Die Fehlermeldung wird durch den Blinkcode der Status-LED angezeigt (6x rot blinken). Das komplette Lademodul muss ausgetauscht oder zur Reparatur an Technagon geschickt werden. Zudem muss der PublicKey des neuen Zählers bzw. des Zählers des neuen Lademoduls vom Betreiber an die BNetzA gesendet werden.

- 4 Lademodul ausbauen (lassen). Gegebenenfalls Blinddeckel zur Abdichtung des Geräts verbauen (als Zubehör erhältlich).
- Lademodul an Technagon senden. Eine Verpackung f
 das Lademodul ist bei Technagon als Zubeh
 erh
 ältlich.
- Technagon sendet ein Ersatzmodul.
- Ersatzmodul wieder einbauen (lassen).



HINWEIS

Keine Reparaturen selber durchführen! Bei Beschädigung der Plombierung erlischt die Garantie/Gewährleistung und eine mögliche Eichrechtskonformität!

6.5 Störung Messwertspeicher (SD-Karte)

	Tabelle 1: Störung durch SD-Karte	
Keine SD-Karte vorhanden	Wallbox verhindert das Laden und gibt Fehlermeldung aus.	
Dateisystem nach Neustart defekt	Nach einem Neustart führt die Wallbox einen Dateisystemcheck der SD-Karte durch. Sollte dieser negativ verlaufen, verhindert die Wallbox das Laden und gibt Fehlermeldung aus (dauerhafte Störung).	
Auf die SD-Karte kann nicht kor- rekt geschrieben werden	Nach Schreiben auf SD-Karte wird mit einem Lesezugriff überprüft, ob richtig geschrieben wurde. Werden hier Abweichungen festgestellt, so verhindert die Wallbox das Laden und gibt Fehlermeldung aus (dauerhafte Störung).	

- Lademodul ausbauen (lassen). Gegebenenfalls Blinddeckel zur Abdichtung des Geräts verbauen (als Zubehör erhältlich).
- Lademodul an Technagon senden. Eine Verpackung f
 das Lademodul ist bei Technagon als Zubeh
 erh
 ältlich.
- Technagon sendet ein Ersatzmodul.
- 4 Ersatzmodul wieder einbauen (lassen).



HINWEIS

Keine Reparaturen selber durchführen! Bei Beschädigung der Plombierung erlischt die Garantie/Gewährleistung und eine mögliche Eichrechtskonformität!

6.6 Störung Sonstige

Für weitere Informationen: siehe Technagon Servicehandbuch

6.7 Entstörung



GEFAHR

Stromschlag- und Brandgefahr

- Die Berührung unter Spannung stehender Teile verursacht einen elektrischen Schlag oder kann sogar zum Tode führen! Beschädigte Ladeleitungen und Steckverbindungen können einen Brand auslösen!
- ▶ Die Anlage darf nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen geöffnet und repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden! Dies gilt auch für den Austausch eines beschädigten Ladekabels.
- ▶ Bei Beschädigungen oder Störungen die Anlage spannungsfrei schalten und vor versehentlichem Wiedereinschalten sichern.

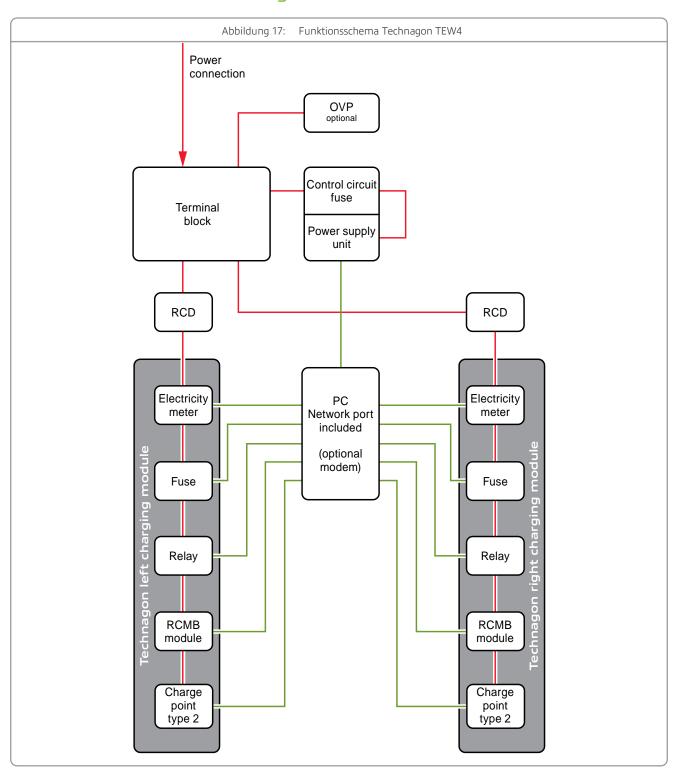
Falls die Wallbox mit einer Fehlermeldung abschaltet:

Stellen Sie den Grund für die Störung fest und beseitigen Sie diesen, wenn möglich. Sollte die Wallbox wiederholt abschalten, lassen Sie die Wallbox, bzw. das Fahrzeug durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person überprüfen!

6.8 Wartungsplan

Intervall	Komponente	Wartungsarbeit
	RCD	Funktionstest mit Prüftaste
		Allgemeine Sichtprüfung (Beschädigung/Mängel)
		ERK-Sichtfenster prüfen
	Gehäuse	Alle Siegel und Plomben prüfen
		Befestigung auf Fundament
		Prüfung auf Dichtheit
		Prüfung auf Korrosion
		Gehäuse Wallbox reinigen
		Schließzylinder auf Funktion prüfen (ggf. schmieren)
	Fundament	Allgemeine Sichtprüfung (Beschädigung/Mängel)
6 Monate	Ladedose	Allgemeine Sichtprüfung (Beschädigung/Mängel)
	Angeschlagenes Kabel	Allgemeine Sichtprüfung (Beschädigung/Mängel)
		Wiederholungsprüfung nach den gültigen Vorschriften
	Topper	Allgemeine Sichtprüfung (Beschädigung/Mängel)
		Funktion der LED's überprüfen
		Topper reinigen
	Lüftungesfilter (falls vorhanden	Allgemeine Sichtprüfung (Beschädigung/Mängel)
		Filtermatten säubern (wenn nötig: tauschen)
	Lüfter (falls vorhanden)	Allgemeine Sichtprüfung (Beschädigung/Mängel)
		Funktionsprüfung
	Sonstige Komponenten	Allgemeine Sichtprüfung (Beschädigung/Mängel)
	Gesamtanlage	Wiederholungsprüfung nach den gültigen Vorschriften
	Elektrische Klemmstellen	Anschlüsse auf festen Sitz prüfen
12 Monate		Alle elektrischen Klemmstellen nachziehen (vorgeschriebenes Drehmoment ist anzuwenden)
	Funktionsprüfung	Erprobung des Ladevorgangs nach den gültigen Vorschriften

6.9 Funktionsschema Technagon TEW4



7 Abrechnungsrelevante Daten/Programme (ERK)

Dem Endkunden sind folgende Daten/Programme in geeigneter Weise (z. B. per E-Mail oder Link) unaufgefordert zur Verfügung zu stellen:

- ④ OCMF-Datenpaket des durchgeführten Ladevorgangs. Das OCMF-Datenpaket wird in einer kombinierten xml-Datei zur Verfügung gestellt. Das heißt, in dieser Datei wird der Ladungsstart und das Ladungsende aufgeführt und kombiniert. Die xml-Datei kann dann per Transparenzsoftware eingelesen und verifiziert werden.
- Transparenz-Software von S.A.F.E. in der Version 1.2.0 und 1.3.0 https://www.safe-ev.de/de/transparenzsoftware.php

8 Technische Daten und Leistungsmerkmale

Tab	elle 3: Technische Daten und Leistungsmerkmale			
Leistungsmerkmale und Funktionen				
Authentifizierung	über RFID-Karten (ISO 14443) MIFARE Ultralight, Classic oder DESFire, Giro-Karte			
Bildschirm	4,3"-Farbdisplay pro Ladepunkt			
Ladevorgänge	nach IEC 61851 "Mode 3", Ladestromregulierung, optional Ladeinformation per OCPP			
Ladeanschlüsse	2 x IEC 62196 Typ 2 Ladedose Steckerverriegelung 2 x angeschlagenes Kabel Typ 2 (Ladeanschlüsse können kombiniert werden) *max. 2 x 22 kW parallel (max. 32 A pro Ladepunkt) (*Gleichzeitigkeitsfaktor 0,9) Notentriegelung bei Stromausfall			
Mechanische Ausführung				
Abmessung	689 x 425 x 200 mm (H x B x T)			
Gewicht	je nach Ausführung 20-27 kg			
Betriebstemperaturbereich	-25 °C bis +50 °C			
Aufstellort	≤ 2.000 m (Höhe über Normalnull)			
Relative Luftfeuchtigkeit	5 bis 95%, nicht kondensierend			
Montageart	Wandbefestigung mit Montagesatz Bodenbefestigung mit Stele			
Handhabung	servicefreundliches Design und gute Komponentenzugänglichkeit			
Schutzart	IP54			
Vandalismusschutz	IK10			
Elektrische Ausführung				
Netzanschluss	Netzanschluss: 3P + N + PE, max. 5 x 16 mm² Kupfer Nennspannung: 230/400 VAC 50 Hz Nennstrom: 63 A Vorsicherung: max. 63 A (bauseits)			
Sicherheit	Sicherungen pro Ladepunkt: 3x32 A (auf Leistungsplatine) RCD Typ A pro Ladepunkt mit zusätzlichem DC Fehlerstrom-Monitoring optional: Allstromsensitiver Fehlerstromschutzschalter, RCD Typ B, 30 mA; Temperatur-Derating; Schütz-Klebeerkennung			
Blitz- und Überspannungsschutz	optional Kombinationsableiter Cat. 1+2+3 optional Kombinationsableiter für Datenleitung			
Lastmanagement	statisches Lastmanagement, dynamisches Lastmanagement (lokal & OCPP)			
Spezifische Funktionen	i-MiEV-Erkennung, Mode-3s-Erkennung			
Statusanzeige	LED-Statusanzeige in Topper-Element integriert (Fernsichtbarkeit) Fehlererkennung durch unterschiedliche Blinkcodes			
Eichrecht	Eichrechtskonformität als Standard, MID-konform optional			
Energiezähler	Hutschienenzähler eichrechtskonform – MID-konform optional			
Standby-Verbrauch	ca. 20 Watt			

Konnektivität			
Überwachung	Überwachung und Diagnose per OCPP 1.6 (OCPP 2.0 in Vorbereitung)		
Fernwartung und Fernupdate- möglichkeit	umfangreiche Fernwartungsmöglichkeit über OCPP Fernupdatemöglichkeit der Software		
WebInterface	Über das Technagon WebInterface lassen sich die wichtigsten Parameter konfigurieren, die für den individuellen Betrieb erforderlich sind.		
Externe IT-Systeme	Standard: LAN-Anschluss; Alternativ: Anbindung über GPRS, UMTS, LTE		
Abrechnung und Kundenmanagement			
Abrechnung	mittels signierter, eichrechtskonformer Datensätze via OCPP		
Eichrechtskonforme Langzeit- speicherung	lokale und physikalisch zugängliche Speicherung der Ladedaten über 8 Jahre mittels SD-Karte		
Kundenmanagement	via OCPP oder lokaler Whitelist (csv-Import) optional Bezahlmöglichkeit per Giro-E (EC-Karte)		
Normen/Vorschriften			
Ladevorgänge	IEC 61851-1		
Anschlüsse	IEC 62196-2, VDE-AR-E2623-2, IEC 60309		
Sicherheit	IP 54 nach IEC 60529, IEC 62955, IEC 61439-1, IEC 61439-7, Schutzklasse 1 (mit Schutzleiter), CE "Klasse A" nach EU-Richtlinie 2014/30/EU		
Eichrecht	REA Dokument 6-A, PTB Anforderung 50.7		
Freigegebene Backends			
	HTB – Has To Be, ENIO, Driivz, Smartlab, ChargeCloud, Virta, Swarco ARGOS, NTT Data, E-Car OC uvm.		

9 Rechtliche Hinweise

9.1 CE-Konformitätserklärung



Dieses Produkt entspricht den aktuellen Anforderungen der EU-Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit, der Niederspannungsrichtlinie und der RoHS-Richtlinie.

Die Konformität des Produktes mit den gültigen Standards und Normen wird durch das CE-Zeichen bestätigt.

Um die Einhaltung des EMVG nach EN 55022 Klasse A sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Es dürfen auch nur vom Hersteller empfohlene Kabel angeschlossen werden.

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung des Herstellers verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung des Herstellers verwendet werden.

9.2 Garantiebedingungen und Gewährleistung

Die Technagon GmbH gibt etwaige Herstellergarantien an den Kunden weiter. Die Lieferung von Software jeglicher Art erfolgt stets unter Ausschluss jeglicher Gewährleistung. Der Kunde verpflichtet sich, gelieferte Ware oder Dienstleistungen unverzüglich nach Erhalt oder Erbringung auf Mängel zu untersuchen. Offensichtliche Sachmängel, Falschlieferungen und/oder Mengenabweichungen sind innerhalb einer Frist von 8 Kalendertagen ab Übergabe oder Lieferung der Ware schriftlich anzuzeigen. Erfolgt keine rechtzeitige Mängelanzeige oder wird die Ware vom Kunden verbraucht, in Betrieb genommen oder weiterveräußert, ist ihre Geltendmachung im Wege eines Gewährleistungsanspruches ausgeschlossen. Den Kunden trifft die alleinige Beweislast für sämtliche Anspruchsvoraussetzungen, insbesondere für den Mangel, für das Vorliegen des Mangels zum Zeitpunkt der Ubergabe oder Lieferung, für den Zeitpunkt der Feststellung des Mangels und für die Rechtzeitigkeit der Mängelrüge. Werden seitens der Technagon GmbH Maßnahmen zur Schadensminderung durchgeführt, gelten diese nicht als Mängelanerkenntnis. Die Wahl zur Nachbesserung oder Lieferung mangelfreier Ware steht der Technagon GmbH zu. Die Gewährleistung beschränkt sich auf eine "Bring In" Gewährleistung. Kosten für die Rücksendung bzw. die externe Durchführung von Gewährleistungsmaßnahmen sind vom Auftraggeber zu tragen. Eine Nacherfüllung gilt aber erst nach dem erfolglosen zweiten Versuch als fehlgeschlagen, wenn sich nicht insbesondere aus der Art der Sache oder des Mangels oder den sonstigen Umständen etwas anderes ergibt. Schlägt die Nacherfüllung fehl, kann der Kunde den Kaufpreis der bemängelten Ware mindern oder vom Kaufvertrag zurücktreten. Die Ansprüche des Kunden auf Gewährleistung verjähren nach 6 Monaten, beginnend mit dem Gefahrenübergang.

Entsorgung

Das Produkt ist mit einem WEEE-Symbol markiert. Dies bedeutet, dass benutzte elektrische und elektronische Produkte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bringen Sie das Gerät zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgers (z. B. Wertstoffhof) und leisten Sie somit einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz.



Alle Materialien und Verpackungen müssen umweltgerecht, gemäß den örtlichen Vorschriften, Praktiken und Richtlinien, entsorgt werden.



Produkt	Hersteller	Technagon GmbH
	Bezeichnung	Wallbox
	Тур	Technagon TEW4
Formale Daten	Dokument	Technagon_Betriebsanleitung_TEW4
Copyright	© 2024	Technagon GmbH
Version	Datum	Änderung
1.0	22.01.2024	Ersterstellung
		Technische Änderungen vorbehalten